

\_\_\_\_\_Kommune

\_\_\_\_\_Skole

Sted:\_\_\_\_\_ den Dato:\_\_\_\_\_

Til foreldre/foresatte

**Forenklet utdrag av skolens reglement.**

(Skolens reglement foreligger på norsk, og det vil også bli sendt hjem for underskrift.)

**DU SKAL:**

- møte til alle timene på skolen hver dag, og skolen vil helst ha beskjed (til lærer eller kontoret) dersom du er syk
- møte presis til timene. Lær timeplanen godt!
- gi beskjed til kontoret om læreren ikke er kommet til undervisning 5 minutter etter at timen er begynt
- levere skriftlig dokumentasjon (underskrevne papirer) på forhånd dersom du skal til advokat, politi, passmyndigheter, flyktningkontor, lege, osv.
- ha gjort lekser og slik være godt forberedt til skoletimene
- ha med alle lærebøkene som kreves til hver time
- oppføre deg slik at det er ro i klassen og orden i klasserommet
- gjøre ditt til at skolen som helhet ikke forsøples, men er et trivelig sted å være og lære
- delta i elevrådet og påvirke skolemiljøet gjennom elevdemokrati.

Med hilsen,

klassekontakten/rådgiver

.....klipp.....

Returneres til skolen innen:

Det forenklete reglementet er lest.

\_\_\_\_\_  
Foreldre/foresattes underskrift

\_\_\_\_\_  
Elevens underskrift

\_\_\_\_\_Muninsipaa

\_\_\_\_\_Shule

Pahali\_\_\_\_\_ Tarehe\_\_\_\_\_

Kwa wazazi / wasaidizi

**Sheria za shule kwa ufupi.**

(Sheria za shule zimeandikwa hapa pia kwa kinowiji, na zitatumwa pia nyumbani ili kutiwa sahihi.)

**NI WAJIBU WAKO:**

- kukutana shuleni katika vipindi vyote katika shule kila siku, na shule inahitaji ujumbe (kupitia kwa mwalimu au ofisi) kama u mgonjwa
- kukutana bila kuchelewa darasani. Soma vipindi vyote kwa makini
- kupatiana ujumbe ofisini kama mwalimu hajawasili kufunza kwa muda wa dakika tano baada ya kipindi kuanza
- kupeleka barua ambayo imetiwa sahihi mapema kama utaenda kwa kituo cha polisi, kuomba pasipoti, ofisi ya wakimbizi, daktari na kadhalika
- kufanya kazi ambayo umepatiwa shuleni ya nyumbani ili kuhakikisha kwamba umejitayarisha vizuri kabla ya masomo
- kuwa na vitabu vyote ambavyo vinahitajika darsani kila wakati
- kuhakikisha kwamba kuna utulivu katika darasa na hakuna kuvunja sheria za shule
- kufanya wajibu wako kuhakikisha kwamba kuna usafi na mazingara ya shule ni mazuri ya kukaa na kujifunza
- kushiriki katika mikutano ya wanafunzi na kusaidia kupitia njia ya demokrasia ya wanafunzi.

Salumu kutoka kwa,

Mwakilishi wa darasa / Mshauri

-----KATA HAPA-----

Inarudishwa shule kabla ya tarehe:.....

Nimesoma na kufahamu hizi sheria.

\_\_\_\_\_  
Mzazi / Msaidizi (sahihi)

\_\_\_\_\_  
Mwanafunzi ( sahihi )